

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Der Spiegel kann brechen oder splittern, wenn er nicht korrekt montiert oder unsachgemäß behandelt wird.	The mirror may break or shatter if not installed correctly or handled improperly.	Le miroir peut se briser ou se briser s'il n'est pas installé correctement ou s'il est mal manipulé.	Lo specchio potrebbe rompersi o scheggiarsi se non installato correttamente o maneggiato in modo improprio.	De spiegel kan breken of versplinteren als hij niet op de juiste manier wordt geïnstalleerd of als hij niet op de juiste manier wordt behandeld.	El espejo puede romperse o astillarse si no se instala correctamente o se manipula incorrectamente.	Zrcátko se může zlomit nebo roztržit, pokud není správně nainstalováno nebo se s ním nesprávně manipuluje.	Ogledalo se može slomiti ili rascijepiti ako nije pravilno postavljen ili se njime nepravilno rukuje.	Ogledalo se može slomiti ili rascijepiti ako nije pravilno postavljen ili se njime nepravilno rukuje.	A tükről eltörhet vagy kitörhet, ha nem megfelelően van felszerelve vagy nem megfelelően kezelik.
Die Kanten des Spiegels können scharf sein und Verletzungen verursachen.	The edges of the mirror can be sharp and cause injury.	Les bords du miroir peuvent être coupants et provoquer des blessures.	I bordi dello specchio possono essere taglienti e causare lesioni.	De randen van de spiegel kunnen scherp zijn en letsel veroorzaken.	Los bordes del espejo pueden estar afilados y provocar lesiones.	Hrany zrcadla mohou být ostré a způsobit zranění.	Rubovi zrcala mogu biti oštři i uzrokovati ozljede.	Rubovi zrcala mogu biti oštři i uzrokovati ozljede.	tükör szélei élesek lehetnek és sérülést okozhatnak.
Tragen Sie bei der Montage und Handhabung des Spiegels geeignete Schutzhandschuhe.	Wear suitable protective gloves when installing and handling the mirror.	Portez des gants de protection appropriés lors de l'installation et de la manipulation du miroir.	Indossare guanti protettivi adeguati durante l'installazione e la movimentazione dello specchio.	Draag geschikte beschermende handschoenen bij het installeren en hanteren van de spiegel.	Utilice guantes protectores adecuados al instalar y manipular el espejo.	Při instalaci a manipulaci se zrcadlem používejte vhodné ochranné rukavice.	Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice prilikom postavljanja i rukovanja ogledalom.	Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice prilikom postavljanja i rukovanja ogledalom.	Viseljen megfelelő védőkesztyűt a tükről felszerelésekor és kezelésekor.
Eine unsachgemäße Montage kann dazu führen, dass der Spiegel herunterfällt und Verletzungen verursacht.	Improper installation may cause the mirror to fall and cause injury.	Une installation incorrecte peut provoquer la chute du miroir et provoquer des blessures.	Un'installazione non corretta potrebbe causare la caduta dello specchio e causare lesioni.	Onjuiste installatie kan ervoor zorgen dat de spiegel valt en letsel veroorzaakt.	Una instalación incorrecta puede provocar que el espejo se caiga y cause lesiones.	Nesprávná instalace může způsobit pád zrcadla a zranění.	Nepravilna montaža može uzrokovati pad ogledala i ozljedu.	Nepravilna montaža može uzrokovati pad ogledala i ozljedu.	A nem megfelelő felszerelés a tükről leesését és sérülést okozhat.
Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig und verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien.	Follow the assembly instructions carefully and use suitable fastening materials.	Suivez attentivement les instructions de montage et utilisez du matériel de fixation approprié.	Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e utilizzare materiali di fissaggio idonei.	Volg de montage-instructies zorgvuldig en gebruik geschikte bevestigingsmateriaal en.	Siga atentamente las instrucciones de montaje y utilice materiales de fijación adecuados.	Pečlivě dodržujte montážní návody a používejte vhodné upevňovací materiály.	Pažljivo slijedite upute za sastavljanje i koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje.	Pažljivo slijedite upute za sastavljanje i koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje.	Gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat és használjon megfelelő rögzítőanyagokat.
Der Spiegel ist nicht dafür ausgelegt, zusätzliche Lasten oder Aufhängungen zu tragen.	The mirror is not designed to support additional loads or suspensions.	Le rétroviseur n'est pas conçu pour supporter des charges ou des suspensions supplémentaires.	Lo specchio non è progettato per supportare carichi o sospensioni aggiuntivi.	De spiegel is niet ontworpen om extra lasten of ophangingen te ondersteunen.	El espejo no está diseñado para soportar cargas o suspensiones adicionales.	Zrcátko není navrženo tak, aby podporovalo další zatížení nebo zavěšení.	Ogledalo nije dizajnirano da izdrži dodatna opterećenja ili ovjese.	Ogledalo nije dizajnirano da izdrži dodatna opterećenja ili ovjese.	A tükröt nem úgy terveztek, hogy további terheléseket vagy felfüggesséket viseljen el.
Vermeiden Sie es, Gegenstände an den Spiegel zu hängen oder darauf zu lehnen.	Avoid hanging or leaning objects on the mirror.	Évitez de suspendre ou d'appuyer des objets sur le miroir.	Evitare di appendere o appoggiare oggetti allo specchio.	Vermijd het hangen of leunen van voorwerpen op de spiegel.	Evite colgar o apoyar objetos sobre el espejo.	Vyvarujte se zavěšování nebo opírání předmětu o zrcadlo.	Izbjegavajte vješanje ili naslanjanje predmeta na ogledalo.	Izbjegavajte vješanje ili naslanjanje predmeta na ogledalo.	Kerülje a tárgyak lágását vagy támasztását a tükrőre.
Extreme Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen können den Spiegel und die Befestigungsmaterialien beschädigen.	Extreme humidity and temperature fluctuations can damage the mirror and mounting materials.	Des changements extrêmes d'humidité et de température peuvent endommager le miroir et les matériaux de montage.	L'umidità estrema e i cambiamenti di temperatura possono danneggiare lo specchio e i materiali di montaggio.	Extreme vochtigheid en temperatuurschommelingen kunnen de spiegel en bevestigingsmaterialen beschadigen.	Los cambios extremos de humedad y temperatura pueden dañar el espejo y los materiales de montaje.	Extrémní vlhkost a změny teploty mohou poškodit zrcadlo a montážní materiály.	Ekstremna vlažnost i promjene temperature mogu oštetiti ogledalo i materijale za ugradnju.	Ekstremna vlažnost i promjene temperature mogu oštetiti ogledalo i materijale za ugradnju.	Az extrém páratartalom és hőmérsékletváltozás károsíthatja a tükröt és a rögzítőanyagokat.
Installieren Sie den Spiegel nicht in Bereichen, die extreme Feuchtigkeits- oder Temperaturschwankungen ausgesetzt sind.	Do not install the mirror in areas subject to extreme humidity or temperature changes.	N'installez pas le miroir dans des zones soumises à des changements extrêmes d'humidité ou de température.	Non installare lo specchio in aree soggette a cambiamenti estremi di umidità o temperatura.	Installeer de spiegel niet op plaatsen die onderhevig zijn aan extreme schommelingen in vochtigheid of temperatuur.	No instale el espejo en áreas sujetas a cambios extremos de humedad o temperatura.	Neinstalujte zrcadlo na místa vystavená extrémním změnám vlhkosti nebo teploty.	Ne postavljajte ogledalo u prostoru izložene ekstremnim promjenama vlažnosti ili temperature.	Ne postavljajte ogledalo u prostoru izložene ekstremnim promjenama vlažnosti ili temperature.	Ne szerelje fel a tükröt olyan helyre, ahol szélsőséges páratartalom vagy hőmérséklet változásnak van kitéve.
Unsachgemäße Installation der elektrischen Komponenten kann zu Stromschlägen oder Bränden führen.	Improper installation of electrical components may result in electric shock or fire.	Une mauvaise installation des composants électriques peut entraîner un choc électrique ou un incendie.	L'installazione non corretta dei componenti elettrici può provocare scosse elettriche o incendi.	Onjuiste installatie van elektrische componenten kan leiden tot elektrische schokken of brand.	La instalación incorrecta de componentes eléctricos puede provocar descargas eléctricas o incendios.	Nesprávná instalace elektrických součástí může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.	Neispravna instalacija električnih komponenti može dovesti do strujnog udara ili požara.	Neispravna instalacija električnih komponenti može dovesti do strujnog udara ili požara.	Az elektromos alkatrészek nem megfelelő beszerelése áramütést vagy tüzet okozhat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Elektrische Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.	Electrical connections may only be carried out by qualified personnel.	Les branchements électriques ne peuvent être effectués que par du personnel spécialisé qualifié.	I collegamenti elettrici possono essere eseguiti solo da personale specializzato qualificato.	Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend door gekwalfificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd.	Las conexiones eléctricas sólo pueden ser realizadas por personal especializado cualificado.	Elektrické pripojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál.	Električno spajanje smije izvoditi samo kvalificirano stručno osoblje.	Alektično spajanje smije izvoditi samo kvalificirano stručno osoblje.	Az elektromos csatlakoztatást csak szakképzett szakember végezheti.
Der Spiegel sollte außer Reichweite von Kindern und Haustieren angebracht werden, um Unfälle zu vermeiden.	The mirror should be installed out of reach of children and pets to avoid accidents.	Le miroir doit être placé hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.	Lo specchio deve essere posizionato fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti.	Om ongelukken te voorkomen, moet de spiegel buiten het bereik van kinderen en huisdieren worden geplaatst.	El espejo debe colocarse fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar accidentes.	Zrcátko by mělo být umístěno mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se předešlo nehodám.	Ogledalo treba postaviti izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako bi se izbjegle nezgode.	Ogledalo treba postaviti izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako bi se izbjegle nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében a tükröt gyermektől és háziállatoktól távol kell elhelyezni.
Achten Sie darauf, dass der Spiegel sicher montiert ist und nicht umkippen kann.	Make sure that the mirror is securely mounted and cannot tip over.	Assurez-vous que le miroir est solidement fixé et ne peut pas basculer.	Assicurarsi che lo specchio sia montato saldamente e non possa ribaltarsi.	Zorg ervoor dat de spiegel stevig is gemonteerd en niet kan omvallen.	Asegúrese de que el espejo esté montado de forma segura y no pueda volcarse.	Ujistěte se, že je zrcadlo bezpečně namontováno a nemůže se převrátit.	Provjerite je li ogledalo sigurno postavljeni i ne može se prevrnuti.	Provjerite je li ogledalo sigurno postavljeni i ne može se prevrnuti.	Győződjön meg arról, hogy a tükrőr biztonságosan van felszerelve, és nem tud felborulni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant explicitement le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní capacítami nebo nedostatkem zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Izdelkov nikoli ne smiju koristiti djeca ili osebe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju hrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvođačeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati s izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izven dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermeketől és személyektől.